

O JORNAL MAIS ANTIGO DO CONCELHO DE AVEIRO

Avença

Proprietário, Director e Administrador

Editor

MANUEL DAMIÃO

António da Costa Pinto

Redacção, Administração e Oficinas

Sucessor de José Marques Damião

Redactor principal

Rua «Ecos do Castelo» — Telef. 0000

Quintã do Loureiro — CACIA

Fundador: J. J. Nunes da Silva

Mantas Massano

Cacia, 25 de Outubro de 1959

N.º 2054

Ano 55.º (3.ª Série — Ano 40.º)

Amanhã — Eleições para Deputados PORTUGUESES!

Votar é o dever de todos

Em todo o País realizam-se amanhã, dia 26, as eleições para deputados à Assembleia Nacional e é dever cívico de todos os cidadãos votar pela continuação da prosperidade e da grandeza de Portugal.

CACIENSES!

Vós, conscientes dos vossos deveres, não deixeis de cumprir o acto cívico que terá início às 9 horas e decorrerá nas seguintes assembleias de voto constituídas na freguesia de Cacia:

Na sede da Junta de Freguesia: — Votam os moradores de Cacia, Quintã do Loureiro e Cabeço.

Na Casa do Povo: — Apenas os de Sarrazola.

Na Escola de Vilarinho: — Os habitantes de Vilarinho e Póvoa.

Precisamos de assegurar a continuidade da grandiosa obra implantada por todo o País e que Marcello Caetano prosseguirá, por isso, vamos todos amanhã manifestar o nosso apreço e cumprir o dever de votar na Lista A, da União Nacional.

O acto cívico de amanhã

EM AVEIRO REALIZOU-SE UMA SESSÃO DE PROPAGANDA DA UNIÃO NACIONAL

NO Cine-Teatro Avenida, em Aveiro, a União Nacional promoveu, na noite de 22 do corrente, uma sessão integrada na campanha eleitoral, que constituiu um acontecimento de grande significado cívico e de expressão altamente patriótica. A sala daquela casa de espectáculos estava repleta. De todo o distrito deslocaram-se a Aveiro numerosos nacionalistas, ciosos de manifestar a sua fé nos destinos de Portugal.

No palco estava exposta a Bandeira Nacional, ladeada por algumas palavras de Marcello Caetano.

O povo português ansela antes de tudo por que se mantenha a independência nacional, a integridade do território, a ordem que permita o trabalho e facilite a aceleração do progresso material e moral.

Marcello Caetano

Antes de iniciada a sessão, a assistência, de pé, entoou o Hino Nacional. Assumiu a presidência o sr. Eng.º José Gamelas Júnior, no empendimento do sr. Dr. Manuel Homem Albuquerque Ferreira, presidente da Comissão Distrital da União Nacional. Ladearam-no muitos elementos das comissões distrital e concelhias da U.N. e em lugares

destacados ficaram os candidatos a deputados pelo círculo de Aveiro, apresentados pela U.N., e os srs. Dr. Francisco do Vale Guimarães, governador civil; Dr. Fernando de Oliveira, presidente da Junta Distrital; Dr. Artur Alves Moreira, presidente da Câmara Municipal; Eng.º Manuel Simões Pontes, governador civil substituto; e várias individualidades.

Aberta a sessão, usaram da palavra os srs. Dr. Fernando Barbedo Marques, vogal da Comissão Distrital da U.N.; o candidato a deputado Dr. Manuel Marques da Silva Soares, de Aveiro; o eleitor avelrense Carlos Manuel Gamelas; o Eng.º - Agrónomo Mário Pato, de Anadia; e os candi-

datos a deputados pelo círculo de Aveiro, apresentados pela U.N., srs. Dr. Manuel José Archer Homem de Melo, Dr. Henrique Velga de Macedo e Dr. Lopo Carvalho Cancela de Abreu, tendo sido todos muito aplaudidos.

E para encerrar a sessão, que decorreu na melhor ordem, falou o sr. Eng.º José Gamelas Júnior.

No final, foi entoado novamente o Hino Nacional e levantadas prolongadas saudações a Portugal, ao Presidente Marcello Caetano e a Aveiro.

Comércio, neste caso já com efeitos no corrente ano lectivo.

O Instituto Politécnico será também criado. Compreenderá vários cursos, entre eles o de Telecomunicações e Electrónica, a ministrar exclusivamente em Aveiro.

Este curso, subsidiado pelos C.T.T., começará a funcionar no próximo ano lectivo, esperando-se venha a ter grande frequência, cenhadas como são as necessidades daquele grande organismo, da Empresa dos Telefones de Lisboa e do Porto e das fábricas de material telefónico e eléctrico, quanto a pessoal técnico habilitado com cursos médios.

Também será ministrado no Instituto o curso de construção naval, cujos alunos beneficiarão de bolsas de estudo a conceder pelo Orçamento da Construção Naval que, para o efeito, já tomou a competente deliberação.

No que diz respeito a instalações, revela-se encontrarem-se em curso ou na fase de adjudicação numerosos edifícios com muitas dezenas de salas de aula.

Em relação a edifícios destinados ao Ciclo Preparatório está em construção o de Albergaria, por iniciativa da sua Câmara Municipal, mas a beneficiar já do regime de 50%, de comparticipação do Estado, há dias estabelecido pelo Conselho de Ministros, para os casos em que as Câmaras Municipais pretendam ver antecipada a construção dos seus edifícios.

Anadia e Aveiro serão os primeiros concelhos do distrito a serem construídos, exclusivamente a cargo do Estado, as instalações para ramo de ensino, dado tratar-se de imóveis de elevado custo.

Comunicações postais

A actual cobertura do distrito por estações de correios é a mais alta do país. Não obstante, há inúmeras aspirações muito legítimas, ainda por atender. Compreende-se que assim seja, se considerarmos ser esta região aquela que, por cada mil habitantes, mais correspondência recebe e expede.

Devidamente autorizado pelo eng. Carlos Ribeiro, antigo ministro das Comunicações e actual Correio-Mor, com o acordo do eng. Duarte Calheiros, pôde o

Conclui na 2.ª página

Nota da Semana

Até que...

Duas criancinhas a vegetar, em casa humilde, rolando emiscos de palha babada. Que Deus nem tudo que põe no mundo é para regalo do homem!

Há doenças terríveis, desgraças que desabam não se sabe o - como, nem o - quando, nem o - porquê do vai suceder.

E o homem chora e o homem ri e a tragédia casa-se na comédia da vida.

E aquelas criancinhas olham o mundo com olhos vagos, olhos sem reflexão, cérebro primário que não progride, nem recebe, nem capta — tudo parado, menos as vísceras, menos o estômago que pede pão, exigente sempre.

Naquela casa da Quintã eram duas crianças assim, e os homens — os grandes e os pequenos — os que podem - e - devem, e os outros — pois é! que fazer? que podemos nós fazer?

Os temporais quando caem longe não apoquentam ninguém. Mas assinam-se coisas; mas dizem-se coisas; mas prometem-se coisas...

Ora coisas não são gente, não são refrigerios para os males do homem.

E as criancinhas vegetavam na Quintã, olhando na rua a caridade plácida e tranquila de quem vive na graça — na graça da boa mesa e da boa lareira.

Até que...

Até que alguém reparou nelas, olhou fundo no escuro daqueles olhotos sem reflexão, sem consciência, olhos que têm a lonjura vaga do infinito, e como o infinito, incompreensíveis e patéticamente indagadores.

E foi assim que alguém topou naquelas crianças à margem da vida. E compreendeu. E pediu. E há ainda quem receba a dor alheia e a suavize.

Não é verdade, Zé Aleixo, que ainda há almas boas por entre os pedregulhos?

Diz ao Dr. Fernando Ilharco que há menos miséria no sótão, menos dor na alma e um rancho de mais meninos à roda da lareira — com mais pão.

É um bom homem o Dr. Fernando Ilharco.

E sabe tão bem, dizer bem do Bem!

Bartolomeu Conde

POR AVEIRO

A ESTRADA AVEIRO-MURTOSA, O APROVEITAMENTO DA RIA E DE TODO O LITORAL AVEIRENSE

— empreendimentos anunciados pelo Governador Civil numa Conferência de Imprensa

Após quase onze meses de governo do distrito, o sr. Dr. Francisco do Vale Guimarães, reuniu-se, pela primeira vez, com os representantes dos jornais diários e dos semanários do distrito de Aveiro, para dar a conhecer o que foi a sua actividade durante este espaço de tempo.

A reunião, que se revestiu do maior interesse, decorreu no último dia 20, no Hotel Imperial desta cidade, estando o chefe do distrito ladeado pelo governador civil substituto, sr. eng.º Manuel Pontes, e pelo presidente da Câmara Municipal de Aveiro, sr. Dr. Artur Alves Moreira.

Para aproveitar tempo, pois o dr. Vale Guimarães diz não o poder desperdiçar, o chefe do distrito fez um balanço pormenorizado às necessidades do distrito, do que se fez e do que está projectado.

Val ser criado o Instituto Politécnico em Aveiro

Entrando no aspecto do ensino, o dr. Francisco do Vale Guimarães afirmou: «Dedicou-se especial atenção aos problemas rela-

tivos a instalações escolares e à difusão do ensino.

Foi possível alargar a rede de escolas do Ciclo Preparatório a Albergaria e à sede do concelho da Feira, ficando o distrito a dispor de 16 escolas deste grau. Igualmente foram criados numerosos cursos complementares (5.º e 6.º classes).

Foi elevada a Escola Técnica a secção que funcionava em Estarreja. Por outro lado, estão muito adiantados os estudos relativos à criação de secções naquelas concelhias mais carecidas de ensino técnico elementar. No próximo ano lectivo, funcionarão já algumas.

Encara-se, por outro lado, a criação de cursos comerciais nos concelhos cujo desenvolvimento impõe essa medida.

A Oliveira de Azeméis garantiu o Governo a satisfação da sua legítima ansiedade no ramo do ensino médio. Mantém-se intacta essa garantia, que virá a concretizar-se no próximo ano lectivo.

Quanto à capital do distrito, está em curso a criação da Escola do Magistério Primário e a actualização do Instituto Médio do



POR AVEIRO

Conferência com a Imprensa

Conclusão da 1.ª página

O governador civil promover a criação das seguintes novas estações na sua maioria há longos anos reclamadas pelas respectivas populações: S. Jacinto, S. João de Ver, Caldas de S. Jorge, Oleiros, Talhadas, Vila Chã de S. Roque, S. João de Loures, Oitavina da Encarnação, Belazama, S. Vicente da Pereira, Ul, Tarel de Souto e Sanlins.

A construção dos respectivos edifícios, nalguns casos, começará ainda no corrente ano. A dos demais, em 1970.

Simultaneamente, e no que se refere a Aveiro, foram criadas estações urbanas em Aradas (já em construção), Esgueira, S. Bernardo e zona citadina da Beira-Mar.

Instalações de serviços

Merece relevo especial a decisão do ministro da Justiça, de aprovar o plano que o governador lhe apresentou de, além de Vagos sem construídos novos tribunais em Albergaria, Estarreja e Feira.

Louva-se a preocupação do ministro de não perder tempo. Na verdade, imediatamente se deslocou a estas três comarcas, onde não teve dificuldades em reconhecer o bom fundamento das petições apresentadas.

Ainda sem perda de tempo, despachou no sentido de os serviços técnicos se deslocarem a Albergaria, a fim de apreciar a localização proposta pela Câmara. Neste momento, o processo já se encontra em poder do arquitecto que foi convidado a elaborar o projecto (arquitecto António Brito) o qual já se deslocou a Albergaria.

Em Vagos, já com projecto, as obras atrasaram-se por não ter havido acordo com todos os proprietários dos prédios a expropriar. Espera-se para breve a resolução destas dificuldades, após o que os trabalhos de construção terão início imediato.

Em Estarreja, vai a Câmara Municipal propor a localização mais conveniente. Não sendo tão premente aqui, bem como na Feira, a necessidade de novos edifícios como o é em Albergaria, decidiu o ministro, sem o acordo de todos, dar prioridade a Albergaria, seguindo-se Estarreja e depois Feira, embora reconhecendo-se ser indispensável melhorar aqui algumas das actuais instalações, por forma a darem melhor satisfação às necessidades. Em Anadia, foi já aberto concurso para a construção do edifício destinado à Casa dos Magistrados.

Melhoramentos rurais para os concelhos mais pobres

Em matéria de estradas, caminhos, águas e electrificação, certos concelhos do distrito acusam ainda carências sérias, ao passo que outros se encontram já satisfatoriamente dotados.

Foi possível estudar, projectar, fazer compartilhar, iniciar, (nalguns casos até concluir) ou pôr em concurso (a correr nesta data) a construção ou reconstrução de quatro dezenas de estradas e caminhos, para além do que se encontrava incluído no Plano de Fomento, uma nova ponte (em Angim) e a reconstrução de outra em Aiquerubim, etc.

Vagos, Arouca, Albergaria e Ilhavo foram, pela ordem por que se indicam, contemplados mesmo em grande força, seguindo-se-lhes Aveiro, Mealhada e Anadia.

Neste momento, em Vale de Cambra, Agueda e Sever do Vou-

ga foram compartilhadas mais de uma dezena de estradas, cujos concursos estão a correr ou vão ser abertos.

No próximo ano e anos seguintes, têm de se concentrar nestes concelhos as maiores atenções, bem como em Ovar, Castelo de Paiva e Estarreja, sem se esquecerem, porém, as necessidades, felizmente de grau menor, no capítulo de estradas, águas e electrificação, dos da Feira, Oliveira de Azeméis, Espinho, Murtosa, Oliveira do Bairro e S. João da Madeira.

Quanto a electrificação, arrançou-se, em grande, em Vagos, que ficará totalmente electrificado até ao fim do ano. Em Agueda, vão iniciar-se agora extensos trabalhos, a prosseguir no próximo ano.

Procurar-se-á, em 1970, actuar em força, em Arouca e Castelo de Paiva.

Em matéria de águas destacam-se as obras grandiosas do abastecimento a Pampilhosa, Ventosa do Bairro, Casal Comba, Arinhos, Póvoa do Garção, Pedruiha, Vimieira, Silva e Canedo (concelho da Mealhada) e à vila da Gafanha da Nazaré (Ilhavo), ao lado de outras de menor expressão, e ao estudo, em curso, do plano geral de abastecimento do concelho de Aveiro e de reforço ao da própria cidade.

As obras iniciadas e concluídas em 1969, em curso, na fase de adjudicação (excluindo, portanto, aquelas cujo começo ainda está dependente de estudos e projectos) ou na de concurso, em relação a acessos rodoviários, águas e electrificação (sem contar, repete-se, com as obras previstas no Plano de Fomento, a construção de edifícios escolares e outros edifícios), atingem valor global de largas dezenas de milhar de contos.

A estrada Aveiro-Murtosa e o aproveitamento turístico da ria e do litoral desde a Costa Nova a Espinho

Por despacho do Ministro das Obras Públicas eng. Rui Sanches, sem dúvida o homem que melhor conhece o conjunto de problemas que se prendem com a construção da estrada Aveiro-Murtosa, foi encarregado o prof. eng. Vasco Costa, do Instituto Superior Técnico, de estudar o complexo problema, tendo em atenção a fácil e rápida ligação entre os dois concelhos, a máxima recuperação e protecção dos terrenos de cultivo, presentemente invadidos pela água salgada, o des congestionamento da estrada nacional 109, entre Aveiro e Ovar, o aproveitamento do Rio Novo do Príncipe para pista náutica e a eliminação dos inconvenientes da poluição das águas do Vouga.

A visão, em grande, deste grande problema — a obra de maior projecção, depois das obras portuárias a realizar em toda a região da Ria — honra o actual titular da pasta das Obras Públicas, que, ao cabo de um ano de aturada actividade, se cotou já como um dos mais válidos ministros desta pasta.

A acertada decisão do Ministro fez pôr de lado os tímidos projectos que, localmente, se advogavam como solução para o presente problema da ligação Aveiro-Murtosa, pelo que só nos temos de regozijar com a circunstância de tais projectos não terem sido executados.

Está o Ministro empenhado em fazer com que se não perca tempo na realização de empreendimentos de tanto interesse eco-

Câmara Municipal de Aveiro

AVISO

A Câmara Municipal de Aveiro faz público que, em sua reunião ordinária de 13 do corrente mês, deliberou pôr em arrematação os seguintes lotes de terreno, destinados a construção, sitos na futura Rua Dr. Alberto Soares Machado, na zona entre as Ruas do Seixal, Dr. Alberto Seixal e do Orrvito:

Lote n.º 4 e 5, com as áreas de 240 m2 cada;

Lote n.º 6, com a área de 533 m2;

Lote n.º 7, com a área de 156 m2.

A base de licitação é de 600\$00 por cada metro quadrado, para todos estes lotes.

A praça realizar-se-á no dia 17 de Novembro próximo, pelas 14 horas e 30 minutos, na Sala das Reuniões da Câmara Municipal.

As condições destas arrematações, encontram-se patentes na Secretaria e Serviços de Urbanização e Obras, do Município.

Peços do Concelho de Aveiro, 22 de Outubro de 1969.

O Presidente da Câmara, *Artur Alves Moreira*

nómico, rodoviário, turístico e desportivo, vindo assim ao encontro da maior aspiração dos concelhos de Aveiro e Murtosa, bem como de toda a zona centro-norte da Ria.

A realização desta obra, sem dúvida de alto custo, faz com que a ligação para S. Jacinto, por meio de ponte, só possa ser encetada daqui a alguns anos.

Reconhecendo-se, porém, que a ponte virá a constituir imperiosa necessidade dentro de dez a quinze anos, e tendo em atenção que os estudos e projecto de tal empreendimento serão demorados, dar-se-á início, desde já, a tais estudos.

Entretanto, e acatando-se não ser possível manter por mais tempo o actual estado de coisas, ou seja a falta de ligação entre as duas margens da Ria para tráfego automóvel, vai ser imediatamente retomada a iniciativa de uma ligação por meio de «ferry-boat», assegurada, porém através de embarcações e de rampas de entrada e saída, concebidas umas e outras de forma económica, única maneira de se encontrarem amortizadas na altura da construção da ponte.

Esta ligação por «ferry-boat» permitirá o imediato aproveitamento da Mata de S. Jacinto para fins turísticos, o que, graças à alta compreensão do secretário de Estado da Agricultura, eng. Leonida, será consoladora realidade.

Na verdade, este membro do Governo aceita com entusiasmo que a Mata de S. Jacinto seja restituída à Câmara de Aveiro, ficando apenas na obrigação de submeter à aprovação da Direcção Geral dos Serviços Florestais os planos da sua utilização, com o objectivo de se poupar o maior número possível de árvores.

Todo este conjunto de problemas conta, também, na sua concretização, como apoio do dr. César Moreira Baptista, secretário de Estado da Informação e Turismo, dado o empenho em que se encontra de valorizar, turisticamente, todo o litoral aveirense, desde a Costa Nova a Espinho, indo assim ao encontro de grandes aspirações das populações ribeirinhas.

Simultaneamente, pretende aquele membro do Governo, intensificar, em toda a Ria, a prática dos desportos náuticos, estando pronto a subsidiar a implantação das indispensáveis estruturas de apoio. Com esse

Eleições para Deputados Locais das Assembleias de Voto

Já depois da nossa primeira página impressa, fomos informados da constituição de várias assembleias de voto no concelho de Aveiro, com o único fim de facilitar os eleitores a votar sem grandes deslocações.

Na impossibilidade de darmos relação total das assembleias de voto que funcionarão no nosso concelho, prevenimos todos os eleitores que devem consultar os editais afixados nas sedes das freguesias, que estabelecem as respectivas assembleias e as zonas abrangidas por cada uma.

Carece de rectificação a descrição feita na primeira página do nosso jornal de hoje dos locais das assembleias de voto na freguesia de Cacia, que são na realidade as seguintes:

Na sede da Junta de Freguesia: — Votam os moradores de Cacia (até à Estação) e Quinta do Loureiro, incluindo os da Alvariza, Arroto e Padrão.

Na Casa ao Povo: — Os de Sarrazola, Testada, Marinha Baixa e Cabeço.

Na Escola de Vilarinho: — Os habitantes de Vilarinho e Póvoa.

Clube Recreio Caciense

GRANDIOSO BAILE

Domingo, dia 26, pelas 21,30 h.

abrilhantado pelo conjunto "Os Diatónicos" de Albergaria-a-Velha

(Organização da Casa do Povo de Cacia)

objectivo concedeu recentemente os primeiros subsídios.

Ainda em relação ao litoral, merecem especial referência as obras de defesa da «praia de Espinho», cujo início tem lugar ainda no corrente ano e também estudos que vão fazer-se tendentes à defesa da «praia do Furadouro», cada vez mais exposta às vicissitudes arremetidas do mar.

A Barrinha de Esmoriz está a ser objectivo de especial atenção, com vista ao seu aproveitamento turístico, bem como as praias de Cortegosa e Maceda, a serem de arranjo urbanístico e de acessos rodoviários capazes.

Outro problema que está a merecer particular interesse é o da ligação da Curia à praia de Mira e a continuação de estrada da Vagueira até àquela praia.

Fazer evoluir rapidamente o País: — preocupação dominante do Governo

Do exposto, fácil é reconhecer ter-se trabalhado no distrito, neste primeiro ano de governo do Presidente do Conselho, a ritmo acelerado. De tal forma que, sem desrespeito pela verdade, posso dizer ter sido possível estudar, feito compartilhar, adjudicar, executar ou iniciar volumes de melhoramentos equivalentes a vários anos de trabalho normal.

Actuou-se em força, como o testemunha o facto de ser esta, ao cabo de onze meses de chefiado do Governo Civil, a primeira comunicação que liço aos órgãos de informação.

Nas minhas visitas às freguesias do distrito, 170 das quais já percorri, esperando visitar as 40 restantes em Novembro, conversei, em cada uma delas e na maioria dos casos em cada um dos seus principais lugares, com centenas de homens e mulheres. Conversa aberta, leal, repleta de sinceridade, de parte a parte.

As pequenas coisas que me apresentaram, deixava-as logo resolvidas. As de maior vulto, explicava que tinham de ser programadas para se executarem em vários anos. Todos compreendem que assim tinha de ser. Felizmente, que semanas ou mesmo meses depois, muitas dessas obras

Necrologia

D. Maria da Conceição Tavares

No dia 5 de Setembro findo, faleceu em Covões (Coimbra) a sr.ª D. Maria da Conceição Tavares, de 72 anos, esposa do sr. Alfredo Tavares, natural de Sarrazola e panificador no Sanatório dos Covões, residente naquela localidade; mãe dos srs. Alfredo, Vicior e António da Conceição Tavares e das sr.ªs D.ª Lucina, Maria de Lourdes e Maria Alice Ferreira Tavares e avó de 23 netos.

O seu funeral realizou-se no dia seguinte, pelas 17,30 horas, para o cemitério de S. Martinho do Bispo (Coimbra), com a incorporação do rev. pároco da freguesia, que encomendou o corpo, e 7 bandeiras de colectividades daquela região.

Foram-lhe oferecidas 7 coroas de flores naturais, com sentidas dedicatórias da família.

A todos os doridos enviamos sentidas condolências.

Já de razoável ou grande volume puderam ser iniciadas.

A preocupação única do Governo é a de, com perfeita avaliação das possibilidades, fazer evoluir rapidamente o país em todos os sentidos.

Presto tendida homenagem ao Governo pela forma pronta, resgada, compreensiva, como oitua para as coisas deste distrito, que é o primeiro, depois do de Lisboa e Porto.

No final, os representantes dos órgãos de informação formularam algumas perguntas de esclarecimento, a que o dr. Vale Guimarães respondeu, escrevendo por agradecer a presença de todos.

Foi útil esta conversa-convívio, donde resultou um conhecimento mais exacto de toda a actividade desenvolvida — e grande foi! — pelo nosso Governador nestes primeiros meses do seu mandato.

Não restam dúvidas de que houve trabalho realizado e do bom. E fica-nos a esperança de que o sr. dr. Vale Guimarães não deixará de continuar a manifestar-se o Chefe do Distrito que toda a região de Aveiro necessitava, para engrandecimento desta progressiva região do litoral.

Agradecemos o convite que amavelmente foi dirigido ao «Ecos de Cacia».

Vertical text on the right edge of the page, including names and possibly a list of contents or advertisements.

TONECA
CABELEIREIRO
 Rua José Estêvão, 29-1.ª - Telef. 28710 - AVEIRO
 (Por cima da «Casa Campos»)

POR AVEIRO

Grémio do Comércio Semana Inglesa em Ilhavo

Uma Comissão de Comerciantes de Ilhavo apresentou à Direcção do Grémio do Comércio de Aveiro uma petição, pedindo o estabelecimento da «Semana Inglesa» naquela Vila, a qual vai ser tomada em consideração.

Concessão de prémios pecuniários

A Direcção deste Grémio resolveu conceder à secção de Ilhavo da Escola Industrial e Comercial de Aveiro, a exemplo do que já há vários anos vem fazendo para as Escolas Industriais e Comerciais de Aveiro e Agueda, dois prémios pecuniários, sendo um de 300\$00 e outro de 150\$, com início a partir do corrente ano lectivo, para premiar os dois alunos que obtiverem a mais alta classificação no final do curso.

Reunião em Lisboa

Para a reunião que há-de eleger o Presidente da Corporação do Comércio e Secretários do Conselho, Membros do Conselho das Secções e os Vogais da Direcção e da Junta Disciplinar e ainda os representantes da Corporação do Comércio na Câmara Corporativa, deslocou-se a Lisboa no próximo dia 30 do corrente o sr. Carlos Marques Mendes, presidente do Grémio do Comércio de Aveiro.

Pela Junta Autónoma do Porto

Navegação

Na primeira quinzena de Outubro registaram-se 14 entradas de navios, dois dos quais eram as lanchas «Corvina» e «Dourada», da Marinha da Guerra Portuguesa, tendo entretanto sido a barra de Aveiro igual número de navios.

Movimento de mercadorias

Durante o mês de Setembro último movimentaram-se 22.714 toneladas de mercadorias diversas, correspondendo 9.299 a mercadorias entradas e 13.415 a mercadorias saídas.

De registar o facto de, pela primeira vez, se ter ultrapassado as 20.000 toneladas de mercadorias movimentadas num só mês.

Movimento de pescado

Rendimento do pescado no mês de Setembro: 2.324.665\$, assim distribuído: 976.582\$00 dos arrastões costeiros; 98.694\$ da pesca artesanal; e 1.249.389\$ das trainceiras.

Lotaria Nacional

Principais números premiados na extração de 17 de corrente:

- 1.º prémio 9696
- 2.º " 48850
- 3.º " 58024

Vende-se

Uma parcela de terreno com cerca de 2.000 m², situada na margem norte da estrada de Teboeiro, em frente à Fábrica Casal. Tratar com Manuel Magalhães Matias - Rua Almirante Cândido Reis, 22 - A - Aveiro.

Notícias locais

Donativo para a Igreja e para os pobres

Preiteando a memória de seus pais e irmãos, o sr. Henrique Beires do Vale Nunes da Silva, enviou ao pároco da freguesia de Caia a importância de 5 contos, destinando metade para auxílio das obras de conservação da Igreja matriz e a restante metade para os pobres da freguesia.

Este benemérito caelense revelou já a disposição de oferecer 20 contos para obras de restauro da capela de Santo António, de que sua família e em particular, seu pai, o conselheiro Dr. Manuel Nunes da Silva era muito devoto.

As festas de S. Simão

Beneficiando dum tempo inesperadamente excelente, as festas em louvor do padroeiro do lugar da Quinta do Loureiro, S. Simão, decorreram com desnado brilhantismo.

Proceção muito concorrida e bem ordenada; farta concorrência aos arraiais populares, especialmente aos nocturnos; ordem no decurso de todas as manifestações festivas; cuidada selecção de atracções - algumas das notas mais salientes das festas de São Simão de 1969.

Um encómio merecido ao sr. Manuel Francisco Corujo, que habilidosa e iluminou o amplo recinto de festas - férreo, colorido, beneficiando ainda, pela primeira vez, da sensível melhoria da energia eléctrica, e à Comissão de Festas, de que foi presidente o sr. Manuel Ventura Mateus, que tanto se esforçaram pelo bom êxito destes festejos.

A frente da Comissão para o próximo ano está o sr. Manuel Rodrigues Marques, da Quinta.

Abono de família nos trabalhadores rurais

Na Casa do Povo de Caia já foram recebidos pelos trabalhadores rurais da área daquele Organismo, conforme requereram, os abonos de família, referentes ao mês de Setembro último.

Carimbos de borracha

Acceitam-se encomendas, de qualquer modelo, nesta redacção.

Terrenos para construção

Vendem-se lotes na Quinta do Loureiro

Tratar com

Germano Tavares da Fonseca

Travessa do Governo Civil, 4-1.ª - AVEIRO

Mataduchos e Alumieira

Contas da Capela de Nossa Senhora de Alumieira

Apurado no cortejo 8.276\$40
 Produto venda de rifas 5.019\$60
 Na posse da comissão da capela existe, do cortejo de Pastori-lhas do ano passado 5.085\$40
 Total 18.381\$40

A Comissão agradece a todos quantos contribuíram e fez votos por que o próximo cortejo seja ainda melhor.

A Comissão

Casamento. - No dia 12 de Setembro findo, realizou-se na Igreja paróquia de Ergueira o casamento da menina Maria de Jesus Fernandes, de 48 anos, natural da freguesia de Pese-gueiro, concelho de Sever do Vouga, residente em Mataduchos, filha de Agostinho Tavares e Matilde Pereira de Lima, falecidos, com o sr. António Maria Nunes de Matos, de 36 anos, empregado na Metalurgia Casal, filho da sr. Francisca Nunes de Matos e de seu falecido marido Francisco Onofre Coelho, de Mataduchos.

Foram padrinhos por parte da noiva a sr.ª Nazaré dos Santos Teixeira e por parte do noivo o sr. coronel Júlio Antunes Ferrer.

Em casa do patrão da noiva foi em seguida à cerimónia religiosa oferecido um banquete, a que assistiram cerca de 100 convidados.

Ao novo casal desejamos um futuro repleto de felicidades.

Para a América. - No passado dia 18 partiu para este país a sr.ª Nazaré de Oliveira Santos, que se foi juntar a sua mãe.

De Angeja

Associação Mútua de Seguro de Gado Bovino de Angeja

ESCRITURA DE GADO

Tendo sido realizada no dia 17 do corrente, na Secretaria Notarial de Albergaria-a-Velha, a escritura de Gado Bovino de Angeja, a Direcção da Associação vem por este meio convidar todos os interessados que já aderiram a esta Infletiva e ainda a todos aqueles que o desejem fazer (inscrevendo-se como sócios da Mútua), a comparecerem na sede da Associação de Instrução e Recreio Angejense, no dia 26 do corrente, pelas 18 horas (6 da tarde), a fim de tomarem conhecimento dos novos estatutos, modalidade de pagamento no acto da inscrição, benefícios a usufruir em caso de acidentes, etc., e ainda para se proceder ao registo definitivo dos sócios que concordarem com o preâmbulo dos Estatutos em referência.

Angeja, 22 de Outubro de 1969

A Direcção

De Sarrazola

Casamento. - Na Igreja paróquia de S. Julião de Caia, realizou-se no pretérito dia 18 do corrente o casamento da menina Maria da Conceição Queiroz, de 22 anos natural da freguesia do Rio de Galinhas, concelho de Marco de Canavezes, residente no Cabeço, filha de Maria Virgínia, falecida, com o sr. Manuel Simões de Moura, de 31 anos, filho do sr. Manuel Simões de Moura e de sua esposa sr.ª Rosa de Jesus Simões de Moura, deste lugar.

Foram padrinhos a sr.ª Maria Rosa Simões de Moura e o sr. Delfim Eusébio Pereira, com quem foi orlada a nubente.

Ao novo casal desejamos um futuro cheio de felicidades.

Carteira Elegante

NASCIMENTO

No dia 25 de Setembro findo, deu à luz uma criança do sexo feminino a sr.ª D. Maria Alice Ferreira Tavares, esposa do sr. José Machado Pimenta, surives, moradores nas Casas Novas (S. Martinho do Bispo).

Tanto a parturiente como a recém-nascida estão de saúde, pelo que felicitamos os novos pais.

Vendem-se

as seguintes propriedades, que foram de Maria Rodrigues Felix (Maria Vigalra):

Prédio de Habitação

1.º andar e aldo, pomar e água de rega, na Agra de Caia.

Terras Lavradas

Na Chouca das Eiras; nos Salgueiros; na Calçada (Alvariza).

Tapadas e Estrume

Na Chouca Mala; no Canto da Ponte; nos Adobos; na Samouqueira das Hortas; em Vilarinho; no Chão do Caeho.

Pinhais

No Poço do Barro. Presta informações António Pereira de Melo - CACIA.



Não transporte as suas cargas às costas!...

USE UMA

CARRINHA MOTORIZADA FAMEL

Isenta de carta

Robusta e económica

Fácil de manobrar

120 kgs. de carga autorizada

Equipada com o potente motor ZÜNDAPP

F A M E L - A G U E D A

Telef. 64292

Mário Bismarck Soares
ADVOGADO

Rua do Crucifixo, 28-B.
Tel. 2798 — LISBOA

Conceição Lopes de Oliveira

PARTEIRA
pela Escola Médica
ENFERMEIRA
pela Escola Dr. Rovara
(Atende a toda a hora)

Consultório:
Rua Lobo de Oliveira, 15 r/c
Tel. 22104 — LISBOA

Sapataria Balseiro

Abel da Silva Balseiro

Rua da República — CACIA

No antigo edifício dos Correios

Encarregado do telefone público n.º 91102
Agente das Companhias de Seguros «O Trabalho» e «Alentejo»

Tem todo o tipo de calçado para homem, senhora e criança a preços acessíveis

No seu próprio interesse visite esta casa



PORTO

Rainha Santa

ATE
OS ANOS
BEBEM...

RODRIGUES PINHO
& C.ª

Vila Nova de Gaia

Depósito (de Lãs para tricót
(e das Malhas «Aé»)

ARMÉNIO

Preços especiais
para revendedores
e Feirantes

Rua Agostinho Pinheiro, 31 — AVEIRO

— Telef. 22875 PFC —



LANIFICIOS PARA HOMEM E SENHORA

Sobretudos e Cabardines

TAILHEURS E CASACOS DE SENHORA

ARMAZÉM SÉRGIOS

Nesta época continua V. Ex.ª a preferir o melhor
sortido e os nossos melhores padrões

— Telef. 22226 —
AVEIRO

FRADIQUE DE ALMEIDA
AUTOMOVEIS DE ALUQUER,

FRAÇAS EM:

AVEIRO — Praça Marquês de Pombal

ÍLHAVO — Telef. 28980 (p.f.)

FROSSOS — Telef. 98185

Residência:
Rua Cândido Reis, 127-1.º
AVEIRO — Telef. 22413

Chamadas a qualquer hora

HERPETOL

Para as doenças da pele



Uma gota de HERPETOL e o seu desejo de es-
perança. A comichão desaparece como por encanto.
A irritação é dominada, a pele é refrescada e ali-
va. Os alívios começaram. Medicamento por exce-
ção para todos os casos de eczema humido ou
seco, crostas, espinhas, erupções ou ardência na pele.

A venda em todas as farmácias

Agência Ribeiro & Carvalho da Fonseca, Lda.

Rua da Prata, 287 — LISBOA

(78)

Agência Funerária Capela

de AMÉRICO DIAS CAPELA

Funerais
de noite
e de madrugada



Auto-Fúnebre de Luze com lugares

Traslada-
ções para
todos os
cemitérios
do País

Rua Vicente de Almeida de Aze, 35 e 39

Servam o Armazém Travessa do Cabeço, 16 e 18

AVEIRO

Telefones permanentes 23304

ESGUEIRA

FRIGORIFICOS, TELEVISORES, RADIOS
FOGÕES, MAQUINAS DE COSTURA
E OUTROS ARTIGOS ELÉCTRICOS
E ELECTRO-DOMÉSTICOS

Com as melhores facilidades de pagamento

ELECTRO-RADIO

DE

J. P. RIBÃES

Largo do Espírito Santo

CACIA

Agência de Viagens

Telef. 22040 **Costa & Irmão, L.ª**

Rua Gustavo Ferreira Pinto Basto, 47 — AVEIRO

Bilhetes marítimos para todas as Companhias

Bilhetes de Avião para Estudantes, com desconto

bilhetes de Avião (a prestação)

Viagens individuais e colectivas — Excursões

Reservas de quartos em Hotéis — V.ª consulares

Embarques rápidos para África

Sapataria Conflança

Rua Vasco da Gama — CACIA — Telef. 91127

Grande sortido de calçado novo para homem e senhora.
Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.

Secção de camisaria e chapelaria

Camisas, Chapéus e boinas das melhores marcas.

Móveis e louças

Móveis completos, móveis avulso, louças de esmalte,
alumínio e barro, etc., em grande variedade.

Agente de indiscutível **B. P. GAZZ**

com o inimitável sistema «PRONTO»

**OFICINA DE CARPINTARIA E
MARCENARIA MECANICA**

de **Manuel Marques Abreu Rua**

Telef. 98176 — LOURE — S. João de Loure

Todos os trabalhos de carpintaria em qualquer
qualidade de madeira, para a construção civil
ORÇAMENTOS GRATIS



Bicicletas

LINDOS MODELOS
para homem, senhora
e criança

Armando Crespo & B.

Armasenistas-Importadores

R. do Crucifixo, 116 a 124

LISBOA — Telef. 227027

Empresa Industrial de Tintas, L.ª

Barrilório e Fábrica R. da Cassalheira, 33 — LISBOA
Telefone 620005

Agente no Norte do País **Guilherme M. Coelho**

RUA DA VITORIA, 86 — PORTO

Esta fábrica produz as melhores e as mais baratas tintas de
impressão em cores e preto; massas para rotos e vernizes
tipo-litográficos 169

Vinício

TAÇAS DESPORTIVAS

JOIAS — OURO

PRATAS — RELÓGIOS

Telef. 22119

Oficina

Rua Conselheiro Luís de Magalhães — AVEIRO

"CONSTRUTORA"

ANTÓNIO FRANCISCO NETO

Reparação mecânica de construção de bombas, aspirantes e apli-
cantes semelhantes, em limalha e fibrocimento, com adaptação
de cilindros de vidro e em aço inox, para extracção de
água de poços, líquidos de nitreiras e artesanais

Execução de sua montagem em qualquer ponto do País

Reparações ::::: Trabalhos garantidos

Av. 53 — Telef. 22619 — VERDEMILHO — AVEIRO

Vende-se

Direito de aluguer do carro de
praça na região de Aveiro.
Informa-se nesta redacção.

Assinem e propaguem
o nosso jornal

Para Bicicletas e Motorizadas comprar...
...o ESTRAGA deve procurar

Motorizadas SIS — Sachs de 5, 4 e 3 velocidades
Sachs Minor — Fundador AM com motor Casal
de 4 velocidades — HONDA H 4 e outras
Bicicletas Olma e A. M.

Oficinas em Olho de Agua e Cacia

Vendas a pronto e prestações

Fixo bem: **António de Jesus Almeida (o Estraga)**